

工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳號

The Kung Sheung Daily News
Mong Kok Road Central
Hong Kong
電話：二二二二
電報掛號：九六五五
印承及印督
司公限有報商工
地址：香港中環
電話：二二二二
電報掛號：九六五五

蘇聯中共北韓 將組成新軸心 對抗自由國家

參加韓戰各國 擬拒絕共方所提 在紐約開政治會

【紐約一日電】蘇聯政府昨日發表聲明，謂蘇聯政府已拒絕參加在紐約開政治會，並同意由美負責與共方談判。蘇聯政府並聲明，蘇聯政府將與中共、北韓、及北越組成新軸心，以對抗自由國家。蘇聯政府並聲明，蘇聯政府將與中共、北韓、及北越組成新軸心，以對抗自由國家。

美將指証共方 向美俘威脅 作宣傳廣播

【華盛頓一日電】美國政府昨日發表聲明，謂美國政府將指証共方，向美俘威脅，作宣傳廣播。美國政府並聲明，美國政府將指証共方，向美俘威脅，作宣傳廣播。

美噴射戰鬥機 將大量運台

【華盛頓一日電】美國政府昨日發表聲明，謂美國政府將大量運台美噴射戰鬥機。美國政府並聲明，美國政府將大量運台美噴射戰鬥機。

中共邪惡統治 最後終必崩潰

【紐約一日電】美國政府昨日發表聲明，謂美國政府將指証中共邪惡統治，最後終必崩潰。美國政府並聲明，美國政府將指証中共邪惡統治，最後終必崩潰。

加政治會議失敗 共軍將在韓 發動閃電戰

【華盛頓一日電】美國政府昨日發表聲明，謂加政治會議失敗，共軍將在韓發動閃電戰。美國政府並聲明，加政治會議失敗，共軍將在韓發動閃電戰。

留緬華軍撤退協定 中甸可簽字

【仰光一日電】緬甸政府昨日發表聲明，謂緬甸政府與留緬華軍已達成撤退協定，中甸可簽字。緬甸政府並聲明，緬甸政府與留緬華軍已達成撤退協定，中甸可簽字。

麗的呼聲

少可不宜
同不日日·目節彩精
時二十上晚至起時七午上由
速迅裝安 顧惠蒙如
——二二七：話電撥請

幸福家庭

九月份新節目：
一、新穎歌劇
二、滑稽喜劇
三、明星話劇
四、粵語笑話

鮮橙汁最好

妙更汁提鮮

樂安

各式小瓶汽水均售式毫

愛的水表

愛人令確的·表水游的愛

瑞魚 Ethic

飛魚

寶利露

請飲

寶利露

毛二枝每 口可味美 品出新最

論 港工商界不容再事消極

對於十月一日的所謂「國慶」，除了少數忘恩負義的份子之外，是應該不會有人不承認它的意義的。但是，在過去幾年，我們在香港所看到的，卻是「國慶」的消極，是「國慶」的冷淡，是「國慶」的無動心。這是不對的，是不應該的。我們應該知道，「國慶」是一個國家的光榮，是一個民族的自豪。我們應該在「國慶」的時候，表現出我們的熱情，表現出我們的團結，表現出我們的奮鬥精神。我們應該在「國慶」的時候，表現出我們的責任感，表現出我們的擔當，表現出我們的勇氣。我們應該在「國慶」的時候，表現出我們的自信，表現出我們的自尊，表現出我們的自強。我們應該在「國慶」的時候，表現出我們的希望，表現出我們的理想，表現出我們的追求。我們應該在「國慶」的時候，表現出我們的愛國心，表現出我們的民族情，表現出我們的正義感。我們應該在「國慶」的時候，表現出我們的責任感，表現出我們的擔當，表現出我們的勇氣。我們應該在「國慶」的時候，表現出我們的自信，表現出我們的自尊，表現出我們的自強。我們應該在「國慶」的時候，表現出我們的希望，表現出我們的理想，表現出我們的追求。我們應該在「國慶」的時候，表現出我們的愛國心，表現出我們的民族情，表現出我們的正義感。

各地通訊

粵中共公開承認 小學教育極混亂

【中央社訊】粵中共「南方日報」日前發表社論，公開承認小學教育極混亂，並呼籲各界人士，共同參與，改善教育。社論指出，目前小學教育，由於經費不足，校舍狹窄，教學設備簡陋，導致教學質量低下，學生學習效果不佳。社論呼籲，政府應增加教育經費，改善教學環境，提高教師待遇，以確保小學教育的質量。

學校變成中共開會場所 參加征糧或作其他苦役

【中央社訊】據「南方日報」報導，目前小學學校，已變成中共開會場所，參加征糧或作其他苦役。報導指出，學校的教學活動已完全停止，學生們被迫參加各種形式的勞動，甚至被徵集參加征糧。這種做法嚴重損害了小學教育的正常秩序，也給學生們的身心健康帶來了負面影響。

粵東區沿海共軍 破壞非軍運公路

【中央社訊】粵東區沿海共軍，近日頻繁破壞非軍運公路，嚴重影響交通。報導指出，共軍利用其活動頻繁，對非軍運公路進行了多次破壞，導致交通中斷，物資運輸受阻。這種行為嚴重威脅了當地的經濟發展和社會穩定。

破壞非軍運公路 徵集民工運送防空壕

【中央社訊】據「南方日報」報導，目前非軍運公路，已遭到嚴重破壞，徵集民工運送防空壕。報導指出，由於公路被破壞，物資運輸受阻，政府不得不徵集民工，運送防空壕，以確保物資的安全。這種做法也給民工們帶來了沉重的負擔。

中區中共七集軍 囚禁民衆十餘萬

【中央社訊】中區中共七集軍，近日囚禁民衆十餘萬，嚴重侵犯人權。報導指出，七集軍在活動過程中，對當地民衆進行了大規模的囚禁，嚴重侵犯了民衆的人權。這種做法引起了社會的廣泛關注和譴責。

共區大中學校教師 繼續被整肅

【中央社訊】據「南方日報」報導，目前大中學校教師，仍被繼續整肅，教學活動受阻。報導指出，由於教師們被整肅，教學活動受到嚴重影響，學生們的學習質量也隨之下降。這種做法嚴重損害了教育事業的發展。

今年暑期訓練中大學清鄉 張東蓀等在上月確被扣留

【中央社訊】據「南方日報」報導，今年暑期訓練中大學清鄉，張東蓀等在上月確被扣留。報導指出，張東蓀等人在參加暑期訓練期間，被有關方面扣留，這引起了社會的廣泛關注。目前，有關方面尚未對此事作出解釋。

中區中共七集軍 囚禁民衆十餘萬

【中央社訊】中區中共七集軍，近日囚禁民衆十餘萬，嚴重侵犯人權。報導指出，七集軍在活動過程中，對當地民衆進行了大規模的囚禁，嚴重侵犯了民衆的人權。這種做法引起了社會的廣泛關注和譴責。

准中國難民移居美國 可能移居美國的恐怕不是難民了

【中央社訊】據「南方日報」報導，目前准中國難民移居美國，可能移居美國的恐怕不是難民了。報導指出，由於移居美國的難民數量增加，美國政府對難民的審核標準也隨之提高。這使得一些原本符合難民條件的人，無法獲得難民身份，從而無法移居美國。

汕頭中共迫害 天主教徒聖母軍

【中央社訊】據「南方日報」報導，目前汕頭中共迫害天主教徒聖母軍，嚴重侵犯人權。報導指出，中共在汕頭地區，對天主教徒進行了大規模的迫害，嚴重侵犯了他們的人權。這種做法引起了社會的廣泛關注和譴責。

東屏過掠風颶「打烈」 吹毀房屋一千七百餘棟

【中央社訊】據「南方日報」報導，目前東屏過掠風颶「打烈」，吹毀房屋一千七百餘棟。報導指出，由於風颶來勢洶湧，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。目前，有關方面正在全力開展救災工作。

西婦 X光機

此機為最新式，由日本富士公司製造，性能卓越，適用於各種X光攝影。該機具有操作簡便、成像清晰、耐用性強等優點，是醫療機構的理想選擇。

精製眼鏡公司

精製眼鏡公司，專業經營各類名牌眼鏡，品質優良，價格公道。公司擁有先進的磨鏡設備和專業技術人員，能為顧客提供專業的配鏡服務。

海上 鍼灸名醫何肇興

何肇興醫師，擅長針灸治療，對各種疑難雜症有獨到之處。診所地址：上海路一二三號。診費：每次三元。

回國 僑生 協助 升學

僑生回國協助升學，政府將提供相關支持，確保其順利完成學業。此舉旨在鼓勵海外優秀青年回國報考，為國家培養人才。

美國高露潔廠新出品

快潔牌神奇視粉

洗濯衣物比任何視粉為潔白



快潔牌神奇視粉，內含漂白劑，自能潔白，與別種視粉不同。用本牌視粉洗濯衣物，不傷纖維，不留泡沫，渣滓是以不需過清，節省時，保證潔白芬芳，比任何視粉為優良。

香港總代理啟榮行
永安銀行四樓 電話 21835

寇丹 指甲油

寇丹可使指甲增加光澤，且能滋潤皮膚，使指甲堅硬，不致脆裂。其色澤鮮艷，持久不變，為女性必備之化妝品。



寇丹 指甲油 CUTEX

明月當空 即美景良宵之謂

力石剃鬚 有美善快意之稱



力石刀片 鋒利·耐用 每包十片

西婦 X光機

此機為最新式，由日本富士公司製造，性能卓越，適用於各種X光攝影。

精製眼鏡公司

精製眼鏡公司，專業經營各類名牌眼鏡，品質優良，價格公道。

海上 鍼灸名醫何肇興

何肇興醫師，擅長針灸治療，對各種疑難雜症有獨到之處。

回國 僑生 協助 升學

僑生回國協助升學，政府將提供相關支持，確保其順利完成學業。

寇丹 指甲油

寇丹可使指甲增加光澤，且能滋潤皮膚，使指甲堅硬，不致脆裂。

力石剃鬚

力石剃鬚 有美善快意之稱

明月當空 即美景良宵之謂

力石剃鬚 有美善快意之稱

東港新聞

「烈打小姐」輕輕騷擾 掠過港北消散

港九海陸交通停半日

海面發生沉船陸上損失不大

昨晨九時颶風離港僅五十里

【本報專訊】由於「烈打小姐」颶風從港北掠過，由昨晨八時至九時，港九海陸交通停半日。海面發生沉船陸上損失不大。昨晨九時颶風離港僅五十里。

海空交通停頓半日

各線渡輪停航午間恢復

三艘渡輪留港今晨返港

【本報專訊】由於「烈打小姐」颶風影響，海空交通停頓半日。各線渡輪停航，午間恢復。三艘渡輪留港，今晨返港。

烈打小姐帶來恩物

一場大雨得水二吋餘

【本報專訊】由於「烈打小姐」颶風帶來恩物，一場大雨得水二吋餘。

千餘名難民

本月底赴台

【本報專訊】千餘名難民，本月底赴台。

香港仔木屋火災

昨派發災民款物

【本報專訊】香港仔木屋火災，昨派發災民款物。

洛克道窩打老道等地

計劃興建渠

宗兩火小中雨風

人兩役校仁皇

量燭傷灼火被

警輪貨艇電船等

十一艘沉沒

幸船上人員均獲救

救濟委員會

擴大大學聯合各界

孔聖堂發動聯合各界

證米發界新

日今定處發批米穀

兒童俱樂部

改下月開幕

昨天四宗自殺

都因夫妻不和

海軍義勇後備隊

新招募隊員

浪費食水

居民被罰

莫母鄭氏太夫人

痛於一九五三年九月二日

謝

家少主慶和慶新

先室柯氏夫人

於昨二日在萬國殯儀館出殯

令尊冠文老爺

痛於一九五三年九月二日

謝

家少主慶和慶新

莫母鄭氏太夫人

痛於一九五三年九月二日

謝

家少主慶和慶新

莫母鄭氏太夫人

痛於一九五三年九月二日

謝

家少主慶和慶新

莫母鄭氏太夫人

痛於一九五三年九月二日

謝

家少主慶和慶新

莫母鄭氏太夫人

痛於一九五三年九月二日

謝

家少主慶和慶新

莫母鄭氏太夫人

痛於一九五三年九月二日

謝

家少主慶和慶新

先室柯氏夫人

於昨二日在萬國殯儀館出殯

令尊冠文老爺

痛於一九五三年九月二日

謝

家少主慶和慶新

莫母鄭氏太夫人

痛於一九五三年九月二日

謝

家少主慶和慶新

莫母鄭氏太夫人

痛於一九五三年九月二日

謝

家少主慶和慶新

莫母鄭氏太夫人

痛於一九五三年九月二日

謝

家少主慶和慶新

莫母鄭氏太夫人

痛於一九五三年九月二日

謝

家少主慶和慶新

莫母鄭氏太夫人

痛於一九五三年九月二日

謝

家少主慶和慶新

生醫刷牙

齒潔性防的刷牙製特

Dr. West's

飛利浦 BX 115 U 中型輕機

五真空管五喇叭喇叭

接收省港澳及其他185至580公尺(516至1620基羅週波)各電台

播音清晰雄亮

奶色度盆透明旋鈕精美耐用裝殼

各地電壓可用

保證適合遠東氣候

\$95.00

來日方長

以九十五元低價代價購買此機，可以永遠享用，每月消耗電量輕微，公餘消遣，家庭娛樂，從此永久解決一勞永逸。

各電器行均售

聞

家主元方老爺之生母

子忠少爺之令祖母

莫母鄭氏太夫人

痛於一九五三年九月二日

莫恩善堂家人稟報

治喪處萬國殯儀館

謝

家少主慶和慶新

莫母鄭氏太夫人

痛於一九五三年九月二日

莫恩善堂家人稟報

治喪處萬國殯儀館

本港新聞

跑馬地血案疑兇作供

因一角錢竟引起中意無傷人

【本報訊】昨日下午三時，跑馬地警署內，一宗因一角錢引起之傷人案，正由法官審理。被告為一華人，年約二十餘歲，現居跑馬地。原告為一意大利人，年約三十餘歲，現居跑馬地。被告辯稱，其係因與原告爭論一角錢之故，而將原告打傷。原告則辯稱，其係因被告之舉動而受傷。法官在審理後，裁定被告有罪，並判處監禁三個月。

三電器店被拘控

涉嫌偷光管凝電器

【本報訊】昨日下午，三間電器店被警方拘控，涉嫌偷竊光管凝電器。警方在該三間店內，搜獲一批偷竊之電器。店主辯稱，其係因電器店內之電器被偷竊，而將警方拘控。警方則辯稱，其係因該三間店內之電器被偷竊，而將警方拘控。法官在審理後，裁定該三間店有罪，並判處罰款。

梅窩鄉公所籌款

籌備新公所

【本報訊】梅窩鄉公所籌款委員會，昨日下午，在跑馬地舉行籌款晚宴。晚宴上，各界人士踴躍參加，共籌得善款一萬餘元。籌款委員會表示，該筆善款將用於籌備新公所之興建。

加徵百分之五

逾期繳納稅務

【本報訊】稅務局昨日下午，宣佈加徵百分之五之逾期繳納稅務。稅務局表示，該項加徵，係針對逾期繳納稅務之納稅人。納稅人若逾期繳納稅務，將被加徵百分之五之罰款。

內陸醫生途中被截

携盤尼西林及注射器

【本報訊】昨日下午，一內陸醫生在途中被截，携帶之盤尼西林及注射器被沒收。警方表示，該批藥物係屬禁藥，故被沒收。醫生辯稱，其係因該批藥物被沒收，而將警方拘控。警方則辯稱，其係因該批藥物被沒收，而將警方拘控。法官在審理後，裁定該醫生有罪，並判處監禁三個月。

印尼僑民社成立

推定各部負責人

【本報訊】印尼僑民社，昨日下午，在跑馬地舉行成立典禮。典禮上，各界人士踴躍參加，共推定各部負責人。印尼僑民社表示，該社之成立，旨在服務印尼僑民，並促進印尼僑民之團結。

木屋居民

無牌養豬

【本報訊】昨日下午，警方在跑馬地一木屋內，搜獲一批無牌養豬。警方表示，該批豬隻係屬無牌養豬，故被沒收。木屋居民辯稱，其係因該批豬隻被沒收，而將警方拘控。警方則辯稱，其係因該批豬隻被沒收，而將警方拘控。法官在審理後，裁定該木屋居民有罪，並判處罰款。

香港工務局佈告

均益貨倉有限公司

【本報訊】香港工務局昨日下午，佈告均益貨倉有限公司。工務局表示，該公司之貨倉，因不符合安全標準，故被勒令關閉。該公司辯稱，其係因該貨倉被勒令關閉，而將工務局拘控。工務局則辯稱，其係因該貨倉不符合安全標準，而將工務局拘控。法官在審理後，裁定該公司有罪，並判處罰款。

承銀主命貴重物業出投

拍賣大馬路工具機廠廣告

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，昨日下午，在跑馬地舉行拍賣。拍賣上，各界人士踴躍參加，共拍得善款一萬餘元。承銀主命貴重物業出投委員會表示，該筆善款將用於承銀主命貴重物業之興建。

訂婚啟事

訂婚啟事

【本報訊】訂婚啟事，昨日下午，在跑馬地舉行訂婚。訂婚上，各界人士踴躍參加，共訂得善款一萬餘元。訂婚委員會表示，該筆善款將用於訂婚之興建。

國際婦女會

將再討論

【本報訊】國際婦女會，昨日下午，在跑馬地舉行討論。討論上，各界人士踴躍參加，共討論善款一萬餘元。國際婦女會表示，該筆善款將用於國際婦女會之興建。

兒童福利會

少年夏令營

【本報訊】兒童福利會，昨日下午，在跑馬地舉行少年夏令營。夏令營上，各界人士踴躍參加，共夏令營善款一萬餘元。兒童福利會表示，該筆善款將用於兒童福利會之興建。

工團總會籌備

九日召開大會

【本報訊】工團總會籌備委員會，昨日下午，在跑馬地舉行籌備大會。大會上，各界人士踴躍參加，共籌得善款一萬餘元。工團總會籌備委員會表示，該筆善款將用於工團總會之興建。

保良局賣花籌款

先發出名單

【本報訊】保良局賣花籌款委員會，昨日下午，在跑馬地舉行賣花籌款。賣花籌款上，各界人士踴躍參加，共籌得善款一萬餘元。保良局賣花籌款委員會表示，該筆善款將用於保良局之興建。

船河遊因昨

開停風因昨

【本報訊】船河遊因昨，昨日下午，在跑馬地舉行船河遊。船河遊上，各界人士踴躍參加，共船河遊善款一萬餘元。船河遊委員會表示，該筆善款將用於船河遊之興建。

小霸王被拘控

學童重傷慘死

【本報訊】小霸王被拘控，昨日下午，在跑馬地舉行拘控。拘控上，各界人士踴躍參加，共拘控善款一萬餘元。小霸王被拘控委員會表示，該筆善款將用於小霸王被拘控之興建。

北平診所

診所

【本報訊】北平診所，昨日下午，在跑馬地舉行診所。診所上，各界人士踴躍參加，共診所善款一萬餘元。北平診所表示，該筆善款將用於北平診所之興建。

理活X光

理活X光

【本報訊】理活X光，昨日下午，在跑馬地舉行理活X光。理活X光上，各界人士踴躍參加，共理活X光善款一萬餘元。理活X光委員會表示，該筆善款將用於理活X光之興建。

勝利碎酒

勝利碎酒

【本報訊】勝利碎酒，昨日下午，在跑馬地舉行勝利碎酒。勝利碎酒上，各界人士踴躍參加，共勝利碎酒善款一萬餘元。勝利碎酒委員會表示，該筆善款將用於勝利碎酒之興建。

香江書院

香江書院

【本報訊】香江書院，昨日下午，在跑馬地舉行香江書院。香江書院上，各界人士踴躍參加，共香江書院善款一萬餘元。香江書院委員會表示，該筆善款將用於香江書院之興建。

南亞新中學

南亞新中學

【本報訊】南亞新中學，昨日下午，在跑馬地舉行南亞新中學。南亞新中學上，各界人士踴躍參加，共南亞新中學善款一萬餘元。南亞新中學委員會表示，該筆善款將用於南亞新中學之興建。

華僑生招

華僑生招

【本報訊】華僑生招，昨日下午，在跑馬地舉行華僑生招。華僑生招上，各界人士踴躍參加，共華僑生招善款一萬餘元。華僑生招委員會表示，該筆善款將用於華僑生招之興建。

本港進出口商行

業務極端衰落

【本報訊】本港進出口商行業務，近來極端衰落，主要原因，係因本港貿易不振，貨物出口，均比前大為減少，故進出口商行，亦受其影響，業務極端衰落，近來進出口商行，多已停止營業，或僅維持少數業務，以資周轉，其餘多已宣告停業，或轉行他業，此種現象，實為本港貿易不振之反映，亦為本港經濟蕭條之徵兆，近來本港進出口商行，多已停止營業，或僅維持少數業務，以資周轉，其餘多已宣告停業，或轉行他業，此種現象，實為本港貿易不振之反映，亦為本港經濟蕭條之徵兆。

美鈔美電徐徐報軟

金價亦下跌

【本報訊】美鈔美電，近來徐徐報軟，金價亦隨之下跌，此種現象，實為美鈔貶值之反映，亦為美電疲軟之徵兆，近來美鈔美電，多已停止營業，或僅維持少數業務，以資周轉，其餘多已宣告停業，或轉行他業，此種現象，實為美鈔貶值之反映，亦為美電疲軟之徵兆。

世界各國如何爭取美元儲備

【本報訊】世界各國，近來如何爭取美元儲備，此種現象，實為世界各國經濟不振之反映，亦為世界各國經濟蕭條之徵兆，近來世界各國，多已停止營業，或僅維持少數業務，以資周轉，其餘多已宣告停業，或轉行他業，此種現象，實為世界各國經濟不振之反映，亦為世界各國經濟蕭條之徵兆。

菲律賓對必需品

【本報訊】菲律賓，近來對必需品，此種現象，實為菲律賓經濟不振之反映，亦為菲律賓經濟蕭條之徵兆，近來菲律賓，多已停止營業，或僅維持少數業務，以資周轉，其餘多已宣告停業，或轉行他業，此種現象，實為菲律賓經濟不振之反映，亦為菲律賓經濟蕭條之徵兆。

前途新盤報上漲

【本報訊】前途新盤報，近來上漲，此種現象，實為前途新盤報經濟不振之反映，亦為前途新盤報經濟蕭條之徵兆，近來前途新盤報，多已停止營業，或僅維持少數業務，以資周轉，其餘多已宣告停業，或轉行他業，此種現象，實為前途新盤報經濟不振之反映，亦為前途新盤報經濟蕭條之徵兆。

西藥市仍靜

但多數仍向淡

【本報訊】西藥市，近來仍靜，但多數仍向淡，此種現象，實為西藥市經濟不振之反映，亦為西藥市經濟蕭條之徵兆，近來西藥市，多已停止營業，或僅維持少數業務，以資周轉，其餘多已宣告停業，或轉行他業，此種現象，實為西藥市經濟不振之反映，亦為西藥市經濟蕭條之徵兆。

米市

冷落落

【本報訊】米市，近來冷落落，此種現象，實為米市經濟不振之反映，亦為米市經濟蕭條之徵兆，近來米市，多已停止營業，或僅維持少數業務，以資周轉，其餘多已宣告停業，或轉行他業，此種現象，實為米市經濟不振之反映，亦為米市經濟蕭條之徵兆。

匯批復恢印

【本報訊】匯批復恢印，此種現象，實為匯批復恢印經濟不振之反映，亦為匯批復恢印經濟蕭條之徵兆，近來匯批復恢印，多已停止營業，或僅維持少數業務，以資周轉，其餘多已宣告停業，或轉行他業，此種現象，實為匯批復恢印經濟不振之反映，亦為匯批復恢印經濟蕭條之徵兆。

本港

【本報訊】本港，近來此種現象，實為本港經濟不振之反映，亦為本港經濟蕭條之徵兆，近來本港，多已停止營業，或僅維持少數業務，以資周轉，其餘多已宣告停業，或轉行他業，此種現象，實為本港經濟不振之反映，亦為本港經濟蕭條之徵兆。

市場

【本報訊】市場，近來此種現象，實為市場經濟不振之反映，亦為市場經濟蕭條之徵兆，近來市場，多已停止營業，或僅維持少數業務，以資周轉，其餘多已宣告停業，或轉行他業，此種現象，實為市場經濟不振之反映，亦為市場經濟蕭條之徵兆。

股市無成

風聲影響

【本報訊】股市，近來無成，風聲影響，此種現象，實為股市經濟不振之反映，亦為股市經濟蕭條之徵兆，近來股市，多已停止營業，或僅維持少數業務，以資周轉，其餘多已宣告停業，或轉行他業，此種現象，實為股市經濟不振之反映，亦為股市經濟蕭條之徵兆。

李永妍

徵求舊報

【本報訊】李永妍，近來徵求舊報，此種現象，實為李永妍經濟不振之反映，亦為李永妍經濟蕭條之徵兆，近來李永妍，多已停止營業，或僅維持少數業務，以資周轉，其餘多已宣告停業，或轉行他業，此種現象，實為李永妍經濟不振之反映，亦為李永妍經濟蕭條之徵兆。

余德馨

【本報訊】余德馨，近來此種現象，實為余德馨經濟不振之反映，亦為余德馨經濟蕭條之徵兆，近來余德馨，多已停止營業，或僅維持少數業務，以資周轉，其餘多已宣告停業，或轉行他業，此種現象，實為余德馨經濟不振之反映，亦為余德馨經濟蕭條之徵兆。

買屋聲明

【本報訊】買屋聲明，近來此種現象，實為買屋聲明經濟不振之反映，亦為買屋聲明經濟蕭條之徵兆，近來買屋聲明，多已停止營業，或僅維持少數業務，以資周轉，其餘多已宣告停業，或轉行他業，此種現象，實為買屋聲明經濟不振之反映，亦為買屋聲明經濟蕭條之徵兆。

陳葵石

【本報訊】陳葵石，近來此種現象，實為陳葵石經濟不振之反映，亦為陳葵石經濟蕭條之徵兆，近來陳葵石，多已停止營業，或僅維持少數業務，以資周轉，其餘多已宣告停業，或轉行他業，此種現象，實為陳葵石經濟不振之反映，亦為陳葵石經濟蕭條之徵兆。

蜜絲

佛陀

【本報訊】蜜絲佛陀，近來此種現象，實為蜜絲佛陀經濟不振之反映，亦為蜜絲佛陀經濟蕭條之徵兆，近來蜜絲佛陀，多已停止營業，或僅維持少數業務，以資周轉，其餘多已宣告停業，或轉行他業，此種現象，實為蜜絲佛陀經濟不振之反映，亦為蜜絲佛陀經濟蕭條之徵兆。

婦科

梁舜華

【本報訊】婦科梁舜華，近來此種現象，實為婦科梁舜華經濟不振之反映，亦為婦科梁舜華經濟蕭條之徵兆，近來婦科梁舜華，多已停止營業，或僅維持少數業務，以資周轉，其餘多已宣告停業，或轉行他業，此種現象，實為婦科梁舜華經濟不振之反映，亦為婦科梁舜華經濟蕭條之徵兆。

無情

【本報訊】無情，近來此種現象，實為無情經濟不振之反映，亦為無情經濟蕭條之徵兆，近來無情，多已停止營業，或僅維持少數業務，以資周轉，其餘多已宣告停業，或轉行他業，此種現象，實為無情經濟不振之反映，亦為無情經濟蕭條之徵兆。

池泳

【本報訊】池泳，近來此種現象，實為池泳經濟不振之反映，亦為池泳經濟蕭條之徵兆，近來池泳，多已停止營業，或僅維持少數業務，以資周轉，其餘多已宣告停業，或轉行他業，此種現象，實為池泳經濟不振之反映，亦為池泳經濟蕭條之徵兆。

請吸

【本報訊】請吸，近來此種現象，實為請吸經濟不振之反映，亦為請吸經濟蕭條之徵兆，近來請吸，多已停止營業，或僅維持少數業務，以資周轉，其餘多已宣告停業，或轉行他業，此種現象，實為請吸經濟不振之反映，亦為請吸經濟蕭條之徵兆。

普慶

高陞

【本報訊】普慶高陞，近來此種現象，實為普慶高陞經濟不振之反映，亦為普慶高陞經濟蕭條之徵兆，近來普慶高陞，多已停止營業，或僅維持少數業務，以資周轉，其餘多已宣告停業，或轉行他業，此種現象，實為普慶高陞經濟不振之反映，亦為普慶高陞經濟蕭條之徵兆。

虎神

蠻荒

【本報訊】虎神蠻荒，近來此種現象，實為虎神蠻荒經濟不振之反映，亦為虎神蠻荒經濟蕭條之徵兆，近來虎神蠻荒，多已停止營業，或僅維持少數業務，以資周轉，其餘多已宣告停業，或轉行他業，此種現象，實為虎神蠻荒經濟不振之反映，亦為虎神蠻荒經濟蕭條之徵兆。

映仍天今

【本報訊】映仍天今，近來此種現象，實為映仍天今經濟不振之反映，亦為映仍天今經濟蕭條之徵兆，近來映仍天今，多已停止營業，或僅維持少數業務，以資周轉，其餘多已宣告停業，或轉行他業，此種現象，實為映仍天今經濟不振之反映，亦為映仍天今經濟蕭條之徵兆。

集人

【本報訊】集人，近來此種現象，實為集人經濟不振之反映，亦為集人經濟蕭條之徵兆，近來集人，多已停止營業，或僅維持少數業務，以資周轉，其餘多已宣告停業，或轉行他業，此種現象，實為集人經濟不振之反映，亦為集人經濟蕭條之徵兆。

每包九毛

【本報訊】每包九毛，近來此種現象，實為每包九毛經濟不振之反映，亦為每包九毛經濟蕭條之徵兆，近來每包九毛，多已停止營業，或僅維持少數業務，以資周轉，其餘多已宣告停業，或轉行他業，此種現象，實為每包九毛經濟不振之反映，亦為每包九毛經濟蕭條之徵兆。

先德：這
生禮歌是
好的電香他
者愛影港是

市上日即
煙長
元壹包每

吸請
摩利士香煙

市上日即
煙長
元壹包每

吸請
摩利士香煙

市上日即
煙長
元壹包每

命相石葵陳
(元十命批)(元三色氣)
樓二號七八五新海上角區嘉港
(加三隔樓茶舍會迎)

花園洋樓
七十一號
電話二七七一

鞋學大
對一送對一買性適大

池泳游
「放開正時七上」
「放開正時七上」
「放開正時七上」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

映仍天今
巨片 奇 彩 七 藝 特
「一」
「一」
「一」

央中
場五後
巨打俠案國出畫
片打俠案國出畫

新麗
名演新麗
名演新麗
名演新麗

華納
名演華納
名演華納
名演華納

司公麗麗
家專裝
備具式品用裝原年成至兒嬰由

品出新最
佛陀
不脫不離
不化不離

品出新最
佛陀
不脫不離
不化不離

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

戲院華京
映放天可
瓜冬矮·七脚高
「作條意得來以影從」
「行發得再梅高美」

體育與教育

全港華人游泳賽

預決賽秩序編定

全部項目依世運標準 明截止報名決不展期

【本報訊】全港華人游泳賽，定於本月十四、十五兩日舉行。全港華人游泳協會，現已將預決賽秩序編定。全部項目，均依世界運動會標準。報名截止日期，定於本月十三日。屆時，將有大批游泳愛好者參加。預決賽將於十四日舉行，決賽則於十五日舉行。屆時，將有大批游泳愛好者參加。預決賽將於十四日舉行，決賽則於十五日舉行。屆時，將有大批游泳愛好者參加。

中華人水球亞軍賽

昨日銀牌賽改期舉行

【本報訊】中華人水球亞軍賽，原定於昨日（十三日）下午二時，在九龍城區體育館舉行。因天氣關係，該項比賽已改期。改期後之比賽，將於明日（十四日）下午二時舉行。屆時，將有大批游泳愛好者參加。

澳門銀英兵隊

明日訪港

【本報訊】澳門銀英兵隊，定於明日（十四日）訪問香港。該隊由澳門出發，將在香港停留數日。屆時，將有大批游泳愛好者參加。

昨日銀牌賽改期舉行

【本報訊】昨日（十三日）下午二時，在九龍城區體育館舉行之中華人水球亞軍賽，因天氣關係，已改期。改期後之比賽，將於明日（十四日）下午二時舉行。屆時，將有大批游泳愛好者參加。

昨日銀牌賽改期舉行

【本報訊】昨日（十三日）下午二時，在九龍城區體育館舉行之中華人水球亞軍賽，因天氣關係，已改期。改期後之比賽，將於明日（十四日）下午二時舉行。屆時，將有大批游泳愛好者參加。

昨日銀牌賽改期舉行

【本報訊】昨日（十三日）下午二時，在九龍城區體育館舉行之中華人水球亞軍賽，因天氣關係，已改期。改期後之比賽，將於明日（十四日）下午二時舉行。屆時，將有大批游泳愛好者參加。



圖說片明：游泳場之熱鬧情形

今日兩場排球賽

新聯隊南華 東方碰藝員

【本報訊】今日（十三日）下午二時，在九龍城區體育館舉行兩場排球賽。第一場為新聯隊對南華隊，第二場為東方隊對藝員隊。兩場比賽均非常精彩，吸引了大批觀眾到場觀看。

昨日銀牌賽改期舉行

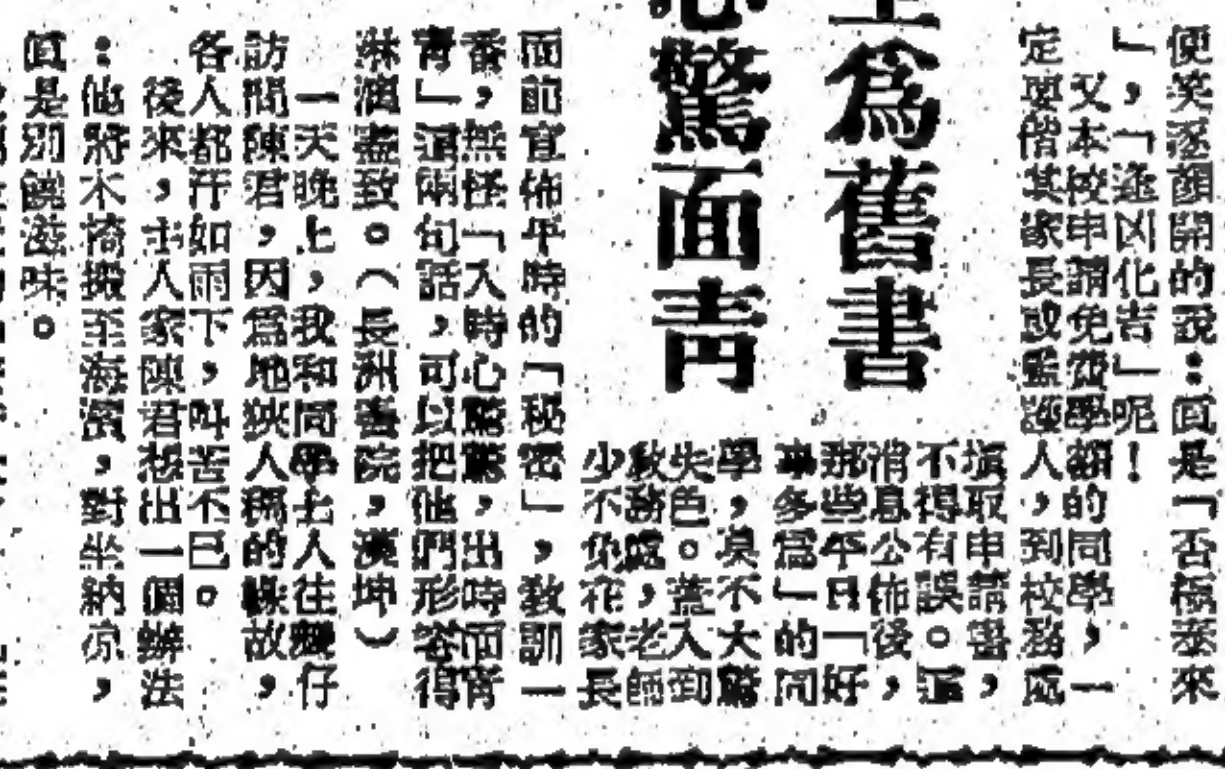
【本報訊】昨日（十三日）下午二時，在九龍城區體育館舉行之中華人水球亞軍賽，因天氣關係，已改期。改期後之比賽，將於明日（十四日）下午二時舉行。屆時，將有大批游泳愛好者參加。

昨日銀牌賽改期舉行

【本報訊】昨日（十三日）下午二時，在九龍城區體育館舉行之中華人水球亞軍賽，因天氣關係，已改期。改期後之比賽，將於明日（十四日）下午二時舉行。屆時，將有大批游泳愛好者參加。

昨日銀牌賽改期舉行

【本報訊】昨日（十三日）下午二時，在九龍城區體育館舉行之中華人水球亞軍賽，因天氣關係，已改期。改期後之比賽，將於明日（十四日）下午二時舉行。屆時，將有大批游泳愛好者參加。



圖說片明：游泳場之熱鬧情形

昨日銀牌賽改期舉行

蘇浙同鄉會與建 小學新校舍

【本報訊】蘇浙同鄉會與建小學新校舍，定於明日（十四日）舉行。該項工程已歷時數月，現已接近尾聲。屆時，將有大批游泳愛好者參加。

昨日銀牌賽改期舉行

【本報訊】昨日（十三日）下午二時，在九龍城區體育館舉行之中華人水球亞軍賽，因天氣關係，已改期。改期後之比賽，將於明日（十四日）下午二時舉行。屆時，將有大批游泳愛好者參加。

昨日銀牌賽改期舉行

【本報訊】昨日（十三日）下午二時，在九龍城區體育館舉行之中華人水球亞軍賽，因天氣關係，已改期。改期後之比賽，將於明日（十四日）下午二時舉行。屆時，將有大批游泳愛好者參加。

昨日銀牌賽改期舉行

【本報訊】昨日（十三日）下午二時，在九龍城區體育館舉行之中華人水球亞軍賽，因天氣關係，已改期。改期後之比賽，將於明日（十四日）下午二時舉行。屆時，將有大批游泳愛好者參加。

吉預船輪口入

船名	公司	由何埠來	日期	代理
BORGHOLT	美利	小呂宋	十四日	太古
SHANSHI	美利	小呂宋	十五日	太古
COURTESY	美利	小呂宋	十六日	太古
CHANGHAI	美利	小呂宋	十七日	太古
WASHINGTON	美利	小呂宋	十八日	太古
LOKANG	美利	小呂宋	十九日	太古
TAIPEI	美利	小呂宋	二十日	太古
AGATEKERR	美利	小呂宋	廿一日	太古
HEWANG	美利	小呂宋	廿二日	太古
TAIYUAN	美利	小呂宋	廿三日	太古

外洋輪多艘 均改期開出

【本報訊】因天氣關係，多艘外洋輪船已改期開出。改期後之開行日期，將於明日（十四日）另行公告。屆時，將有大批游泳愛好者參加。

渣打銀行 將返港開日

【本報訊】渣打銀行，定於明日（十四日）返回香港。該行在港期間，將為廣大客戶提供各項銀行服務。屆時，將有大批游泳愛好者參加。

交通船

船名	公司	由何埠來	日期	代理
HAIR MING	美利	小呂宋	十四日	太古
SHANSHI	美利	小呂宋	十五日	太古
COURTESY	美利	小呂宋	十六日	太古
CHANGHAI	美利	小呂宋	十七日	太古
WASHINGTON	美利	小呂宋	十八日	太古
LOKANG	美利	小呂宋	十九日	太古
TAIPEI	美利	小呂宋	二十日	太古
AGATEKERR	美利	小呂宋	廿一日	太古
HEWANG	美利	小呂宋	廿二日	太古
TAIYUAN	美利	小呂宋	廿三日	太古

吉預船輪口出

船名	公司	往何埠	日期	代理
HAIR MING	美利	小呂宋	十四日	太古
SHANSHI	美利	小呂宋	十五日	太古
COURTESY	美利	小呂宋	十六日	太古
CHANGHAI	美利	小呂宋	十七日	太古
WASHINGTON	美利	小呂宋	十八日	太古
LOKANG	美利	小呂宋	十九日	太古
TAIPEI	美利	小呂宋	二十日	太古
AGATEKERR	美利	小呂宋	廿一日	太古
HEWANG	美利	小呂宋	廿二日	太古
TAIYUAN	美利	小呂宋	廿三日	太古

船輪口入出口

船名	公司	由何埠來	往何埠	日期	代理
HAIR MING	美利	小呂宋	小呂宋	十四日	太古
SHANSHI	美利	小呂宋	小呂宋	十五日	太古
COURTESY	美利	小呂宋	小呂宋	十六日	太古
CHANGHAI	美利	小呂宋	小呂宋	十七日	太古
WASHINGTON	美利	小呂宋	小呂宋	十八日	太古
LOKANG	美利	小呂宋	小呂宋	十九日	太古
TAIPEI	美利	小呂宋	小呂宋	二十日	太古
AGATEKERR	美利	小呂宋	小呂宋	廿一日	太古
HEWANG	美利	小呂宋	小呂宋	廿二日	太古
TAIYUAN	美利	小呂宋	小呂宋	廿三日	太古

行洋順利多

船名	公司	由何埠來	往何埠	日期	代理
HAIR MING	美利	小呂宋	小呂宋	十四日	太古
SHANSHI	美利	小呂宋	小呂宋	十五日	太古
COURTESY	美利	小呂宋	小呂宋	十六日	太古
CHANGHAI	美利	小呂宋	小呂宋	十七日	太古
WASHINGTON	美利	小呂宋	小呂宋	十八日	太古
LOKANG	美利	小呂宋	小呂宋	十九日	太古
TAIPEI	美利	小呂宋	小呂宋	二十日	太古
AGATEKERR	美利	小呂宋	小呂宋	廿一日	太古
HEWANG	美利	小呂宋	小呂宋	廿二日	太古
TAIYUAN	美利	小呂宋	小呂宋	廿三日	太古

民航空運隊

船名	公司	由何埠來	往何埠	日期	代理
HAIR MING	美利	小呂宋	小呂宋	十四日	太古
SHANSHI	美利	小呂宋	小呂宋	十五日	太古
COURTESY	美利	小呂宋	小呂宋	十六日	太古
CHANGHAI	美利	小呂宋	小呂宋	十七日	太古
WASHINGTON	美利	小呂宋	小呂宋	十八日	太古
LOKANG	美利	小呂宋	小呂宋	十九日	太古
TAIPEI	美利	小呂宋	小呂宋	二十日	太古
AGATEKERR	美利	小呂宋	小呂宋	廿一日	太古
HEWANG	美利	小呂宋	小呂宋	廿二日	太古
TAIYUAN	美利	小呂宋	小呂宋	廿三日	太古

滿利快輪

船名	公司	由何埠來	往何埠	日期	代理
HAIR MING	美利	小呂宋	小呂宋	十四日	太古
SHANSHI	美利	小呂宋	小呂宋	十五日	太古
COURTESY	美利	小呂宋	小呂宋	十六日	太古
CHANGHAI	美利	小呂宋	小呂宋	十七日	太古
WASHINGTON	美利	小呂宋	小呂宋	十八日	太古
LOKANG	美利	小呂宋	小呂宋	十九日	太古
TAIPEI	美利	小呂宋	小呂宋	二十日	太古
AGATEKERR	美利	小呂宋	小呂宋	廿一日	太古
HEWANG	美利	小呂宋	小呂宋	廿二日	太古
TAIYUAN	美利	小呂宋	小呂宋	廿三日	太古

社會式株船郵本日

船名	公司	由何埠來	往何埠	日期	代理
HAIR MING	美利	小呂宋	小呂宋	十四日	太古
SHANSHI	美利	小呂宋	小呂宋	十五日	太古
COURTESY	美利	小呂宋	小呂宋	十六日	太古
CHANGHAI	美利	小呂宋	小呂宋	十七日	太古
WASHINGTON	美利	小呂宋	小呂宋	十八日	太古
LOKANG	美利	小呂宋	小呂宋	十九日	太古
TAIPEI	美利	小呂宋	小呂宋	二十日	太古
AGATEKERR	美利	小呂宋	小呂宋	廿一日	太古
HEWANG	美利	小呂宋	小呂宋	廿二日	太古
TAIYUAN	美利	小呂宋	小呂宋	廿三日	太古

MITSUI LINE

船名	公司	由何埠來	往何埠	日期	代理
HAIR MING	美利	小呂宋	小呂宋	十四日	太古
SHANSHI	美利	小呂宋	小呂宋	十五日	太古
COURTESY	美利	小呂宋	小呂宋	十六日	太古
CHANGHAI	美利	小呂宋	小呂宋	十七日	太古
WASHINGTON	美利	小呂宋	小呂宋	十八日	太古
LOKANG	美利	小呂宋	小呂宋	十九日	太古
TAIPEI	美利	小呂宋	小呂宋	二十日	太古
AGATEKERR	美利	小呂宋	小呂宋	廿一日	太古
HEWANG	美利	小呂宋	小呂宋	廿二日	太古
TAIYUAN	美利	小呂宋	小呂宋	廿三日	太古

O.S.K. Line

船名	公司	由何埠來	往何埠	日期	代理
HAIR MING	美利	小呂宋	小呂宋	十四日	太古
SHANSHI	美利	小呂宋	小呂宋	十五日	太古
COURTESY	美利	小呂宋	小呂宋	十六日	太古
CHANGHAI	美利	小呂宋	小呂宋	十七日	太古
WASHINGTON	美利	小呂宋	小呂宋	十八日	太古
LOKANG	美利	小呂宋	小呂宋	十九日	太古
TAIPEI	美利	小呂宋	小呂宋	二十日	太古
AGATEKERR	美利	小呂宋	小呂宋	廿一日	太古
HEWANG	美利	小呂宋	小呂宋	廿二日	太古
TAIYUAN	美利	小呂宋	小呂宋	廿三日	太古